

**RÈGLEMENTS NUMÉROS 2279-2 ET 2535-13****ENTRÉE EN VIGUEUR**

AVIS est par les présentes donné que les règlements suivants ont été adoptés à la séance ordinaire du conseil d'arrondissement de Lachine tenue le 16 janvier 2017 :

Règlement numéro 2279-2 modifiant le Règlement numéro 2279 sur le bruit**Règlement numéro 2535-13 modifiant le Règlement numéro R-2535-9 sur les nuisances**

Ces règlements peuvent être consultés à la mairie d'arrondissement durant les heures de bureau.

Ces règlements entrent en vigueur le jour de leur publication.

Fait à Montréal, arrondissement de Lachine, ce 26 janvier 2017.

M^e Danielle Ruest
Secrétaire d'arrondissement
Arrondissement de Lachine

BY-LAWS NUMBERS 2279-2 AND 2535-13**COMING INTO FORCE**

NOTICE is hereby given that the following by-laws were adopted at the regular council sitting of the borough of Lachine held on January 16, 2017:

By-law number 2279-2 amending noise By-law number 2279**By-law number 2535-13 amending By-law number R-2535-9 relating to nuisances**

These by-laws may be consulted at the borough hall during business hours.

The present by-laws become effective the day of their publication.

Given in Montréal, borough of Lachine, this January 26, 2017.